

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一二年一月至三月
January to March 2012

表格 HKLQ1-1
Form HKLQ1-1

新造直接個人人壽業務: 類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL NEW BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities							
	基本計劃 Base Plan	10,929	226,591		8,523,392	66,362,503	6,437,995	8,141,034
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	114,595
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	70,981
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				49,132	6,800,331	29,320	55,419
	(II) 年金 (II) Annuities	164	982		0	11,760	158,559	47,921
	類別 A 總額 Total of Class A	11,093	227,573		8,572,524	73,174,594	6,625,874	8,429,950
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0				0	0
C	相連長期 Linked long term							
	基本計劃 Base Plan	1,144	28,177		1,084,129	3,478,760	1,468,933	2,479,442
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	5,598
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	4,798
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	1,214,459	0	1,923
	類別 C 總額 Total of Class C	1,144	28,177		1,084,129	4,693,219	1,468,933	2,491,761
D	永久健康 Permanent health	0	2,272				0	16,271
E	聯合養老保險 Tontines	0	0				0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0				0	0
	總額 Total	12,237	258,022		9,656,653	77,867,813	8,094,807	10,937,982

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一二年一月至三月
January to March 2012

表格 HKLQ1-2
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務: 類別 A 至 F 及 I
DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	0	25	3,711	千港元 HK\$'000 0	千港元 HK\$'000 421,055	千港元 HK\$'000 0	千港元 HK\$'000 2,426
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0	0
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	0	25	3,711	0	421,055	0	2,426
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0			0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	0	0	0	0	0	0	0
	附加合約: Supplementary Contracts:							
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	0	0	0
	類別 C 總額 Total of Class C	0	0	0	0	0	0	0
D	永久健康 Permanent health	0	18	721			0	1,961
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0			0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0			0	0

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一二年一月至三月
January to March 2012

表格 HKLQ1-2
Form HKLQ1-2

新造直接團體人壽業務: 類別 A 至 F 及 I (續)

DIRECT GROUP NEW BUSINESS: CLASSES A TO F & I (continued)

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間的新造業務 New Business During The Period						
		保單數目 No. of Policies		受保人數 No. of Lives	承保款項或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum		此期間收入帳內的可收 取的整付保費 Single Premiums Receivable in Revenue Account in the Period	年度化保費 Annualized Premiums
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
				千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III 基本計劃 Base Plan	0	1,004	82,477	0	27,896,087	0	40,355
	附加合約: Supplementary Contracts: 意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)						0	28,130
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)						0	5,386
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness				0	483,611	0	357
	類別 I 總額 Total of Class I	0	1,004	82,477	0	28,379,698	0	74,228
	總額 Total	0	1,047	86,909	0	28,800,753	0	78,615

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一二年一月至三月
January to March 2012

表格 HKLQ2-1
Form HKLQ2-1

有效直接個人人壽業務: 類別 A 至 F

DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	基本計劃 Base Plan	7,939,186		2,649,986,802	6,461,699	7,839,652	18,977,549
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	130,265	1,034,288
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	72,460	752,853
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			322,081,912	29,320	50,169	536,406
	(II) 年金 (II) Annuities	18,042		462,776	158,581	44,385	91,196
類別 A 總額 Total of Class A	7,957,228		2,972,531,490	6,649,600	8,136,931	21,392,292	
B	婚姻及出生 Marriage and birth	4,658			0	5	9,330
C	相連長期 Linked long term						
	基本計劃 Base Plan	1,771,278		535,190,417	1,507,792	2,503,979	7,140,226
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	8,076	134,011
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	7,971	134,248
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			64,734,667	0	2,569	53,367
類別 C 總額 Total of Class C	1,771,278		599,925,084	1,507,792	2,522,595	7,461,852	
D	永久健康 Permanent health	173,573			0	12,470	167,695
E	聯合養老保險 Tontines	4			0	0	12
F	資本贖回 Capital redemption	3			0	0	0
	總額 Total	9,906,744		3,572,456,574	8,157,392	10,672,001	29,031,181

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一二年一月至三月
January to March 2012

表格 HKLQ2-2
Form HKLQ2-2

有效直接團體人壽業務: 類別 A 至 F 及 I
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F & I

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的保費 Premiums receivable in revenue account in the period		
		保單數目 No. of Policies	受保人數 No. of Lives	承保保額或全年年金 Amount of Sums Assured or Annuities Per Annum	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	
						首年保費 First Year Premiums	續期保費 Renewal Premiums
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities 基本計劃 Base Plan	229	118,722	千港元 HK\$'000 16,721,906	千港元 HK\$'000 309	千港元 HK\$'000 3,571	千港元 HK\$'000 14,549
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			0	0	0	0
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	229	118,722	16,721,906	309	3,571	14,549
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0		0	0	0
C	相連長期 Linked long term 基本計劃 Base Plan	1	612	26,086	0	0	0
	附加合約: Supplementary Contracts:						
	意外及疾病 (醫療) Accident & Sickness (Medical)				0	0	0
	意外及疾病 (非醫療) Accident & Sickness (Non-medical)				0	0	0
	非意外及疾病 Other than Accident & Sickness			0	0	0	0
	類別 C 總額 Total of Class C	1	612	26,086	0	0	0
	D	永久健康 Permanent health	110	7,051		0	2,296
E	聯合養老保險 Tontines	0	0		0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0		0	0	0

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一二年一月至三月
January to March 2012

表格 HKLQ2-3
Form HKLQ2-3

有效直接團體人壽業務: 類別 G 及 H
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: CLASSES G & H

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間末的有效業務 Inforce business as at the end of the period			此期間收入帳內的可收取的供款 Contributions receivable in revenue account in the period	
		計劃數目 No. of Schemes	承保保額或全年年金 Amount of sums assured or annuities per annum	期末基金結餘 Ending fund balance	整付供款 (包括轉讓供款) Single contributions including transferred-in contributions	非整付供款 Non-single contributions
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		372,167	35,470,093	1,627,899	768,865
	(b) 其他基金 (b) Others		3,338,428	39,548,048	103,450	621,238
	類別 G 總額 Total of Class G		3,710,595	75,018,141	1,731,349	1,390,103
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II					
	(a) 強制性公積金分類基金 (a) MPF subfunds		0	0	0	0
	(b) 其他基金 (b) Others		483,409	20,898,404	24,146	259,467
	類別 H 總額 Total of Class H		483,409	20,898,404	24,146	259,467
	總額 Total	313,295	4,194,004	95,916,545	1,755,495	1,649,570

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一二年一月至三月
January to March 2012

表格 HKLQ3-1
Form HKLQ3-1

有效直接個人人壽業務：類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL IN-FORCE BUSINESS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period				此期間的利息給付金額 Amount of benefit payments in the period	
		在第一至十三個月內失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 1st-13th contract month	在第十四至二十五個月 內失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered within 14th-25th contract month	在第二十五個月後失效/ 退保 Lapsed/ Surrendered after 25th contract month	因其他原因終止 Terminations other than lapse/ surrender	給予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給予個人的其他申索及 利益 Other claims and benefits paid to individuals
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	21,113	12,946	45,411	34,409	千港元 HK\$'000 1,786,086	千港元 HK\$'000 7,551,338
	(II) 年金 (II) Annuities	50	34	70	16	6,980	4,207
	類別 A 總額 Total of Class A	21,163	12,980	45,481	34,425	1,793,066	7,555,545
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	24	27	562	4,665
C	相連長期 Linked long term	3,495	2,830	25,084	719	7,580,228	405,394
D	永久健康 Permanent health	246	200	1,870	79	5,797	10,011
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	1	0	239
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	1	0	1,786
	總額 Total	24,904	16,010	72,459	35,252	9,379,653	7,977,640

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一二年一月至三月
January to March 2012

表格 HKLQ3-2
Form HKLQ3-2

有效直接團體人壽業務: 所有類別
DIRECT GROUP IN-FORCE BUSINESS: ALL CLASSES

類別 Class	業務種類 Type of Business	此期間終止的保單數目 Number of policies terminated in the period	此期間的利益給付金額 Amount of benefit payments in the period	
			給予個人的退保利益 Lapse/ Surrender benefits paid to individuals	給予個人的其他申索及利益 Other claims and benefits paid to individuals
			千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	(I) 年金除外的人壽保險 (I) Life assurance other than annuities	22	212	3,248
	(II) 年金 (II) Annuities	0	0	0
	類別 A 總額 Total of Class A	22	212	3,248
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0
C	相連長期 Linked long term	0	2,484	0
D	永久健康 Permanent health	21	0	2,727
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0
G & H	退休計劃管理第 I 及第 II 類 Retirement scheme management categories I & II	3,348	1,174,328	1,304,869
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	753	6,668	278,691
	總額 Total	4,144	1,183,692	1,589,535

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一二年一月至三月
January to March 2012

表格 HKLQ4-1
Form HKLQ4-1

有效再保險業務
REINSURANCE IN-FORCE BUSINESS

類別 Class	業務種類 Type of Business	分入再保險 Reinsurance Assumed		分出再保險 Reinsurance Ceded	
		此期間末的承保保額或全 年年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的可收取 的保費 Premiums receivable in revenue account in the period	此期間末的承保保額或全 年年金 Amount of sums assured or annuities per annum as at the end of the period	此期間收入帳內的應付的保費 Premiums paid in revenue account in the period
		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
A	人壽 Life	1,130,759,814	524,364	1,074,244,032	4,065,962
	年金 Annuities	0	0	8,036	13
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	25,796	95
C	相連長期 Linked long term	46,670	758	84,674,210	186,896
D	永久健康 Permanent health	368,476	70,724	252,907	7,961
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0
G	退休計劃管理第 I 類 Retirement scheme management category I	0	0	0	0
H	退休計劃管理第 II 類 Retirement scheme management category II	0	0	0	0
I	退休計劃管理第 III 類 Retirement scheme management category III	49,971,858	15,115	225,160,786	131,763
	未分類 Unclassified	0	0	0	624
	總額 Total	1,181,146,818	610,961	1,384,365,767	4,393,314

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零一二年一月至三月
 January to March 2012

表格 HKLQ5-1
Form HKLQ5-1

直接個人人壽業務：類別 A 至 F
 DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS: CLASSES A TO F

	香港直接個人人壽業務總額 TOTAL HONG KONG DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS	數目 NUMBER
銷售保單的保險公司 Selling Office	就轉保所發出的保單數目 No. of Policies Issued Relating to Policy Replacement	
	----- 對外轉保 ----- External	3,210
	----- 內部轉保 ----- Internal	5,131
	----- 總額 ----- Total	8,341
非銷售保單的保險公司 Non-selling Office	收到的客戶保障聲明書數目 No. of Customer Protection Declaration (CPD) Received	3,009

註：
Note:

參照香港保險業聯會於二零零二年十月一日實施的壽險轉保守則內的修訂程序。
 This has reference to the revised procedure on policy replacement implemented on 1 October 2002 by the Hong Kong Federation of Insurers under the Code of Practice for Life Insurance Replacement.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一二年一月至三月
January to March 2012

表格 HKLQ6-1
Form HKLQ6-1

有關向內地訪客發出的保單的直接個人人壽業務: 類別 A 至 F
DIRECT INDIVIDUAL BUSINESS IN RESPECT OF POLICIES ISSUED TO MAINLAND VISITORS: CLASSES A TO F

類別 Class	業務種類 Type of Business	新造業務 NEW BUSINESS				自2005年4月1日開始的有效業務 INFORCE BUSINESS COMMENCING FROM 1 APRIL 2005			此期間終止的保單 數目 NUMBER OF POLICIES TERMINATED IN THE PERIOD
		保單數目 No. of Policies		保費數額 Amount of Premiums		此期間末的保單數目 No. of Policies as at the end of the Period		此期間末的年度化 保費數額 Amount of Annualized Premiums as at the end of the Period	
		整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums	整付保費 Single Premiums	年度化保費 Annualized Premiums	整付保費 Single Premiums	非整付保費 Non-single Premiums		
		千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000		
A	人壽及年金 Life and annuity	231	14,462	421,545	815,907	5,808	195,607	10,051,166	1,408
B	婚姻及出生 Marriage and birth	0	0	0	0	0	0	0	0
C	相連長期 Linked long term	48	2,458	183,618	411,810	5,289	30,352	4,632,434	668
D	永久健康 Permanent health	0	0	0	0	0	53	167	2
E	聯合養老保險 Tontines	0	0	0	0	0	0	0	0
F	資本贖回 Capital redemption	0	0	0	0	0	0	0	0
	總額 Total	279	16,920	605,163	1,227,717	11,097	226,012	14,683,767	2,078

註 於2005年,「期間」指由2005年4月1日開始的期間。

N.B. "the Period" for 2005 refers to the period commencing from 1 April 2005.

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一二年一月至三月
January to March 2012

新造直接業務
Direct New Business
個人人壽 (類別 A 至 F)
Individual Business (Classes A to F)

		(1) 非投資相連 (類別 A) (1) Non-linked (Class A)				(2) 投資相連 (類別 C) (2) Linked (Class C)				(3) 其他 (類別 B, D, E & F) (3) Others (Classes B, D, E & F)		(4) 總額 (1)(a) + (2)(a) + (3) (4) Total (1)(a) + (2)(a) + (3)	
		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		(a) 人壽及年金 (a) Life & Annuity (所有保障) (All Coverages)		(b) 意外及疾病 (b) Accident & Sickness (只包括醫療部分) (Medical Part Only)		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
		整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)						
Name of Insurer	保險公司名稱												
SMI		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Standard Life Asia	標準亞洲	-	159	-	-	40,051	139,813	-	5	-	-	40,051	139,972
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	66,730	91,725	-	3,908	64,060	30,103	-	78	-	-	130,790	121,828
TPRe	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	137,208	15,307	-	-	-	-	-	-	-	-	137,208	15,307
Transamerica	全美	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		-	726	-	-	34,108	141,819	-	-	-	-	34,108	142,545
Zurich Life		-	18,104	-	-	18,002	27,724	-	-	-	-	18,002	45,828
Market Total	市場總額	6,625,874	8,429,950	-	114,595	1,468,933	2,491,761	-	5,598	-	16,271	8,094,807	10,937,982

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一二年一月至三月
January to March 2012

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer	保險公司名稱	保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
ACE Life	安達人壽	-	-	-	-
Ageas	富通保險	2	47	-	20
American Family Life		-	-	-	-
AIA (Bermuda)	美國友邦 (百慕達)	258	9,482	-	11,265
AIA (HK)	美國友邦 (香港)	-	-	-	-
Asia Insurance	亞洲保險	24	2,855	-	855
A Generali	忠利	25	14,459	-	9,746
Aviva	英傑華人壽	-	-	-	-
AXA HKLI	安盛(香港)人壽保險	-	-	-	-
AXA China (Bermuda)	安盛保險(百慕達)	-	-	-	-
AXA China (HK)	安盛金融	46	3,027	-	4,386
AXA Life		-	-	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-
BEA Life	東亞人壽	2	15	-	5
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-
BOC Group Life	中銀集團人壽	-	-	-	-
China Life	中國人壽	36	4,317	-	2,784
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	11	45	-	2,647
Clerical Medical		-	-	-	-
CMI		-	-	-	-
Crown Life	皇冠人壽	-	-	-	-
Dah Sing Life	大新人壽	-	-	-	-
Desjardins Financial Security		-	-	-	-
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-
GenRe	通用再保	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一二年一月至三月
January to March 2012

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer	保險公司名稱	保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
Generali Int'l		-	-	-	-
Hang Seng Insurance	恒生保險	1	91	-	39
Hannover Re		-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	-	-	-	-
HSBC Insurance	滙豐保險	1	2	-	-
HSBC Life	滙豐人壽	2	32	-	8
ING Life	ING Life	14	835	-	1,088
Liberty Int'l	利寶國際	30	465	-	415
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	450	11,118	-	28,692
Massachusetts Mutual		-	-	-	-
MassMutual Asia	美國萬通亞洲	75	732	-	1,779
MetLife	大都會人壽	-	-	-	-
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-
Munich Re		-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	-	-
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	-
PLL		-	-	-	-
Principal	美國信安	-	-	-	-
Prudential (UK)	英國保誠	9	164	-	262
QBE HKSI	昆士蘭聯保	-	-	-	-
RGA Re		-	-	-	-
Royal London 360°		-	-	-	-
Royal Skandia Life		-	-	-	-
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business

二零一二年一月至三月

January to March 2012

新造直接業務

Direct New Business

團體人壽 (類別 A 至 F 及 I)

Group Business (Classes A to F & I)

Name of Insurer 保險公司名稱		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	年度化保費 Annualized Premiums (千港元) (HK\$'000)
SMI		-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	33	1,363	-	1,961
TPre	太平再保險	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美 (百慕達)	-	-	-	-
Transamerica	全美	-	-	-	-
Zurich Assurance		-	-	-	-
Zurich International		-	-	-	-
Zurich Life		28	37,860	-	12,663
Market Total	市場總額	1,047	86,909	0	78,615

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一二年一月至三月
January to March 2012

有效直接業務
Direct Inforce Business
個人人壽及年金(類別 A 及 C)
Individual Life and Annuity (Classes A & C)

		(1) 非投資相連個人業務(類別 A) (1) Non-Linked Individual Business (Class A)				(2) 投資相連個人業務(類別 C) (2) Linked Individual Business (Class C)			
		保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
SMI		-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	32	110	-	-	-	-	-	-
Standard Life Asia	標準亞洲	2,681	2,738,106	-	2,807	34,386	5,088,558	43,670	323,575
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	310,519	117,061,675	66,730	594,616	70,049	10,406,945	64,060	186,595
TPre	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美(百慕達)	26,309	113,535,508	137,208	128,252	55	60,912	-	166
Transamerica	全美	831	7,532,457	-	3,916	9	12,480	-	8
Zurich Assurance		66,248	32,956,339	1	101,586	3,313	1,097,151	-	6,509
Zurich International		642	3,262,805	-	2,334	64,473	12,528,088	34,108	684,817
Zurich Life		46,876	13,590,320	1,366	67,025	49,342	10,248,884	18,002	129,479
Market Total	市場總額	7,957,228	2,972,531,490	6,649,600	29,529,223	1,771,278	599,925,084	1,507,792	9,984,447

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零一二年一月至三月
 January to March 2012

有效直接業務

Direct Inforce Business

其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) 及個人業務總額

Other Individual Business (Classes B, D, E & F) and Total Individual Business

		(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3)			
		(3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
Name of Insurer 保險公司名稱		保單數目	整付保費收入	非整付保費收入	保單數目	保額	整付保費收入	非整付保費收入
		Number of Policies	Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	Number of Policies	Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
ACE Life	安達人壽	827	-	651	130,243	67,077,634	38,475	347,640
Ageas	富通保險	-	-	-	390,132	129,731,084	90,732	796,664
American Family Life		955	-	160	955	-	-	160
AIA (Bermuda)	美國友邦 (百慕達)	4,665	-	9,347	2,259,557	682,752,642	819,972	4,772,334
AIA (HK)	美國友邦 (香港)	3,516	-	1,046	235,894	692,183	-	63,685
Asia Insurance	亞洲保險	-	-	-	24	28,972	-	(12)
A Generali	忠利	-	-	-	435	644,506	1	764
Aviva	英傑華人壽	-	-	-	51,992	13,621,719	174,697	255,530
AXA HKLI	安盛(香港)人壽保險	-	-	-	97,637	41,490,251	11	210,865
AXA China (Bermuda)	安盛保險(百慕達)	-	-	-	487,710	185,767,457	89,258	1,551,857
AXA China (HK)	安盛金融	-	-	-	430,920	150,023,947	-	1,211,918
AXA Life		-	-	-	6	841	-	-
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	53,733	19,090,989	23,860	285,422
BEA Life	東亞人壽	69	-	91	25,065	4,655,398	627	542,502
Blue Cross	藍十字	2	-	-	24,726	4,023,865	-	25,518
BOC Group Life	中銀集團人壽	-	-	-	315,552	82,337,685	330,420	3,517,290
China Life	中國人壽	-	-	-	230,471	65,910,688	1,877,344	2,516,973
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	22,630	-	28,472	125,462	33,918,847	5,859	203,898
Clerical Medical		8	-	3	3,069	2,604,654	-	4,281
CMI		-	-	-	1,664	2,027,652	-	3,086
Crown Life	皇冠人壽	-	-	-	12,799	10,142,926	12,786	17,714
Dah Sing Life	大新人壽	-	-	-	119,781	22,766,587	3,971	330,718
Desjardins Financial Security		-	-	-	3,271	1,952,468	-	5,967
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	76,688	36,548,312	117,009	756,273
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零一二年一月至三月
January to March 2012

有效直接業務

Direct Inforce Business

其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) 及個人業務總額

Other Individual Business (Classes B, D, E & F) and Total Individual Business

	(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
	保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱						
Generali Int'l		-	-	35,910	14,135,430	128,294	467,674
Hang Seng Insurance	恒生保險	-	-	598,486	130,069,729	146,923	3,445,277
Hannover Re		-	-	-	-	-	-
Hong Kong Life	香港人壽	-	-	59,376	18,237,894	135,579	400,948
HSBC Insurance	滙豐保險	-	-	2,289	1,677,325	-	2,810
HSBC Life	滙豐人壽	-	-	423,411	278,761,505	2,375,899	5,803,069
ING Life	ING Life	3,022	4,541	253,635	108,022,646	300,940	1,244,173
Liberty Int'l	利寶國際	-	-	554	1,144,707	-	741
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	644	891	1,014,839	453,518,112	222,165	2,856,440
Massachusetts Mutual		-	-	168	211,198	-	1,940
MassMutual Asia	美國萬通亞洲	1,890	776	265,328	110,857,921	388,072	734,524
MetLife	大都會人壽	414	350	167,446	16,285,185	33,536	513,915
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	114,764	5,751,696	-	129,103
Munich Re		-	-	-	-	-	-
Old Mutual Life		-	-	232	4,902	-	332
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	5,421	6,381,583	-	6,549
PLL		-	-	108	138,122	-	127
Principal	美國信安	-	-	18	10,504	-	-
Prudential (UK)	英國保誠	139,582	143,173	1,187,650	516,768,735	228,165	4,262,830
QBE HKSI	昆士蘭聯保	-	-	-	-	-	-
RGA Re		-	-	-	-	-	-
Royal London 360°		-	-	1,418	675,643	-	3,520
Royal Skandia Life		14	11	22,140	21,872,092	247,652	176,478
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-

香港長期保險業務的臨時統計數字
 Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
 二零一二年一月至三月
 January to March 2012

有效直接業務

Direct Inforce Business

其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) 及個人業務總額

Other Individual Business (Classes B, D, E & F) and Total Individual Business

Name of Insurer 保險公司名稱	(3) 其他個人業務 (類別 B, D, E 及 F) (3) Other Individual Business (Classes B, D, E & F)			個人業務總額 (1) + (2) + (3) Total Individual Business (1) + (2) + (3)			
	保單數目 Number of Policies	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	保單數目 Number of Policies	保額 Sums Assured (千港元) (HK\$'000)	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)
SMI	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life 先施人壽	-	-	-	32	110	-	-
Standard Life Asia 標準亞洲	-	-	-	37,067	7,826,664	43,670	326,382
Sun Life Hong Kong 香港永明金融	-	-	-	380,568	127,468,620	130,790	781,211
TPre 太平再保險	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda) 全美 (百慕達)	-	-	-	26,364	113,596,420	137,208	128,418
Transamerica 全美	-	-	-	840	7,544,937	-	3,924
Zurich Assurance	-	-	-	69,561	34,053,490	1	108,095
Zurich International	-	-	-	65,115	15,790,893	34,108	687,151
Zurich Life	-	-	-	96,218	23,839,204	19,368	196,504
Market Total 市場總額	178,238	0	189,512	9,906,744	3,572,456,574	8,157,392	39,703,182

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一二年一月至三月
January to March 2012

有效直接業務
Direct Inforce Business
團體業務(類別 A 至 I)
Group Business (Classes A to I)

		非退休計劃團體業務(類別 A 至 F 及 I) Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				退休計劃團體業務(類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
ACE Life	安達人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Ageas	富通保險	84	2,320	-	832	1	231,877	29	
American Family Life		-	-	-	-	-	-	-	
AIA (Bermuda)	美國友邦(百慕達)	2,512	196,302	-	104,328	4	27,129	96	
AIA (HK)	美國友邦(香港)	5	37	-	5	104	6,559,211	265,625	
Asia Insurance	亞洲保險	191	18,749	-	2,503	-	-	-	
A Generali	忠利	373	159,101	-	52,589	-	-	-	
Aviva	英傑華人壽	1	8,128	-	379	-	-	-	
AXA HKLI	安盛(香港)人壽保險	1	67	-	72	-	-	-	
AXA China (Bermuda)	安盛保險(百慕達)	-	-	-	-	27,623	7,094,245	122,047	
AXA China (HK)	安盛金融	966	87,317	-	53,956	-	-	-	
AXA Life		1	9	-	1	-	-	-	
AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	-	-	-	-	-	-	-	
BEA Life	東亞人壽	106	11,143	-	6,381	-	-	-	
Blue Cross	藍十字	-	-	-	-	-	-	-	
BOC Group Life	中銀集團人壽	69	17,100	-	16,114	-	-	-	
China Life	中國人壽	137	11,529	-	3,410	3,315	2,643,821	5,242	
CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	146	18,739	-	43,901	-	-	-	
Clerical Medical		-	-	-	-	-	-	-	
CMI		-	-	-	-	-	-	-	
Crown Life	皇冠人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Dah Sing Life	大新人壽	16	36,324	-	933	-	-	-	
Desjardins Financial Security		-	-	-	-	-	-	-	
Friends Provident Int'l	英國友誠國際	-	-	-	-	-	-	-	
GenRe	通用再保	-	-	-	-	-	-	-	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一二年一月至三月
January to March 2012

有效直接業務
Direct Inforce Business
團體業務 (類別 A 至 I)
Group Business (Classes A to I)

		非退休計劃團體業務 (類別 A 至 F 及 I) Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				退休計劃團體業務 (類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
Generali Int'l		-	-	-	-	-	-	-	
Hang Seng Insurance	恒生保險	48	13,679	309	2,715	71	435,944	7,176	
Hannover Re		-	-	-	-	-	-	-	
Hong Kong Life	香港人壽	23	6,717	-	7,243	-	-	-	
HSBC Insurance	滙豐保險	5	17	-	2	-	-	-	
HSBC Life	滙豐人壽	310	47,181	-	19,365	152,675	45,112,217	924,006	
ING Life	ING Life	283	12,190	-	4,575	2,502	2,859,595	61,859	
Liberty Int'l	利寶國際	667	24,034	-	13,796	-	-	-	
Manulife (Int'l)	宏利 (國際)	9,847	203,498	194	190,263	109,669	22,222,149	167,932	
Massachusetts Mutual		-	-	-	-	-	-	-	
MassMutual Asia	美國萬通亞洲	893	31,957	-	22,083	2,520	101,047	665	
MetLife	大都會人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Metropolitan Life	美商大都會人壽	-	-	-	-	-	-	-	
Munich Re		-	-	-	-	-	-	-	
Old Mutual Life		-	-	-	-	-	-	-	
Pacific Life	太平洋人壽	-	-	-	-	-	-	-	
PLL		-	-	-	-	-	-	-	
Principal	美國信安	-	-	-	-	14,526	4,565,981	207,826	
Prudential (UK)	英國保誠	347	17,750	-	3,933	99	1,552,004	-	
QBE HCSI	昆士蘭聯保	-	-	-	-	-	-	67,416	
RGA Re		-	-	-	-	-	-	-	
Royal London 360°		-	-	-	-	-	-	-	
Royal Skandia Life		-	-	-	-	-	-	-	
Swiss Re	瑞士再保險	-	-	-	-	-	-	-	
SCOR Re	法國再保險	-	-	-	-	-	-	-	

香港長期保險業務的臨時統計數字
Provisional Statistics on Hong Kong Long Term Insurance Business
二零一二年一月至三月
January to March 2012

有效直接業務
Direct Inforce Business
團體業務(類別 A 至 I)
Group Business (Classes A to I)

		非退休計劃團體業務(類別 A 至 F 及 I) Non-Retirement Scheme Group Business (Classes A to F & I)				退休計劃團體業務(類別 G 及 H) Retirement Scheme Group Business (Classes G & H)			
		保單數目 Number of Policies	受保人數 Number of Lives	整付保費收入 Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	非整付保費收入 Non-Single Revenue Premiums (千港元) (HK\$'000)	計劃數目 Number of Schemes	期末基金結餘 Ending Fund Balance (千港元) (HK\$'000)	整付供款收入 Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)	非整付供款收入 Non-Single Revenue Contributions (千港元) (HK\$'000)
Name of Insurer	保險公司名稱								
SMI		-	-	-	-	-	-	-	-
Sincere Life	先施人壽	-	-	-	-	-	-	-	-
Standard Life Asia	標準亞洲	-	-	-	-	-	-	-	-
Sun Life Hong Kong	香港永明金融	553	46,181	-	31,236	121	1,913,539	-	13,528
TPre	太平再保險	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica Life (Bermuda)	全美(百慕達)	-	-	-	-	-	-	-	-
Transamerica	全美	-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich Assurance		-	-	-	-	-	-	-	-
Zurich International		3	3	-	76	65	597,786	264	12,883
Zurich Life		338	178,778	-	58,125	-	-	-	-
Market Total	市場總額	17,925	1,148,850	503	638,816	313,295	95,916,545	1,755,495	1,649,570

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
A CE Life Insurance Company Ltd.	安達人壽保險有限公司	ACE Life	安達人壽	Long Term	長期
Ageas Insurance Company (Asia) Limited	富通保險(亞洲)有限公司	Ageas	富通保險	Long Term	長期
American Family Life Assurance Company of Columbus		American Family Life		Long Term	長期
American International Assurance Company (Bermuda) Limited	美國友邦保險(百慕達)有限公司	AIA (Bermuda)	美國友邦(百慕達)	Composite	綜合
American International Assurance Company, Limited	美國友邦保險有限公司	AIA (HK)	美國友邦(香港)	Composite	綜合
Asia Insurance Company, Limited	亞洲保險有限公司	Asia Insurance	亞洲保險	Composite	綜合
Assicurazioni Generali Società per Azioni		A Generali	忠利	Composite	綜合
Aviva Life Insurance Company Limited	英傑華人壽保險有限公司	Aviva	英傑華人壽	Long Term	長期
AXA (Hong Kong) Life Insurance Company Limited	安盛(香港)人壽保險有限公司	AXA HKLI	安盛(香港)人壽保險	Long Term	長期
AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited	安盛保險(百慕達)有限公司	AXA China (Bermuda)	安盛保險(百慕達)	Composite	綜合
AXA China Region Insurance Company Limited	安盛金融有限公司	AXA China (HK)	安盛金融	Composite	綜合
AXA Life Insurance Company Limited		AXA Life		Composite	綜合
AXA Wealth Management (HK) Limited	安盛財富管理(香港)有限公司	AXA Wealth Mgt (HK)	安盛財富管理(香港)	Long Term	長期
B EA Life Limited	東亞人壽保險有限公司	BEA Life	東亞人壽	Long Term	長期
Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited	藍十字(亞太)保險有限公司	Blue Cross	藍十字	Composite	綜合
BOC Group Life Assurance Company Limited	中銀集團人壽保險有限公司	BOC Group Life	中銀集團人壽	Long Term	長期
C hina Life Insurance (Overseas) Company Limited	中國人壽保險(海外)股份有限公司	China Life	中國人壽	Long Term	長期
CIGNA Worldwide Life Insurance Company Limited	信諾環球人壽保險有限公司	CIGNA Worldwide Life	信諾環球人壽	Long Term	長期
Clerical Medical Investment Group Limited		Clerical Medical		Long Term	長期
CMI Insurance Company Limited		CMI		Long Term	長期
Crown Life Insurance Company		Crown Life	皇冠人壽	Long Term	長期
D ah Sing Life Assurance Company Limited		Dah Sing Life	大新人壽	Long Term	長期
Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie (Desjardins Financial Security Life Assurance Company)		Desjardins Financial Security		Long Term	長期
F riends Provident International Limited	英國友誠國際有限公司	Friends Provident Int'l	英國友誠國際	Long Term	長期
G eneral Reinsurance AG		GenRe	通用再保	Composite	綜合
Generali International Limited		Generali Int'l		Long Term	長期
H ang Seng Insurance Company Limited	恒生保險有限公司	Hang Seng Insurance	恒生保險	Composite	綜合
Hannover Rückversicherung AG		Hannover Re		Composite	綜合
Hong Kong Life Insurance Limited	香港人壽保險有限公司	Hong Kong Life	香港人壽	Long Term	長期
HSBC Insurance (Asia) Limited	滙豐保險(亞洲)有限公司	HSBC Insurance	滙豐保險	Composite	綜合

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer	保險公司名稱	Abbreviated Name	簡稱	Type of Business Authorized	獲授權業務類型
HSBC Life (International) Limited		HSBC Life	滙豐人壽	Long Term	長期
ING Life Insurance Company (Bermuda) Limited		ING Life	ING Life	Long Term	長期
Liberty International Insurance Limited	利寶國際保險有限公司	Liberty Int'l	利寶國際	Composite	綜合
Manulife (International) Limited	宏利人壽保險(國際)有限公司	Manulife (Int'l)	宏利(國際)	Long Term	長期
Massachusetts Mutual Life Insurance Company		Massachusetts Mutual		Long Term	長期
MassMutual Asia Limited	美國萬通保險亞洲有限公司	MassMutual Asia	美國萬通亞洲	Long Term	長期
MetLife Limited	大都會人壽保險有限公司	MetLife	大都會人壽	Long Term	長期
Metropolitan Life Insurance Company of Hong Kong Limited	美商大都會人壽保險香港有限公司	Metropolitan Life	美商大都會人壽	Long Term	長期
Münchener Rückversicherungs - Gesellschaft (Munich Reinsurance Company)		Munich Re		Composite	綜合
Old Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited		Old Mutual Life		Long Term	長期
Pacific Life Assurance Company, Limited - The	太平洋人壽保險有限公司	Pacific Life	太平洋人壽	Long Term	長期
Phoenix Life Limited		PLL		Long Term	長期
Principal Insurance Company (Hong Kong) Limited	美國信安保險有限公司	Principal	美國信安	Long Term	長期
Prudential Assurance Company Limited - The		Prudential (UK)	英國保誠	Composite	綜合
QBE Hongkong & Shanghai Insurance Limited	昆士蘭聯保保險有限公司	QBE HKSI	昆士蘭聯保	Composite	綜合
RGA Reinsurance Company		RGA Re		Long Term	長期
Royal London 360 Insurance Company Limited		Royal London 360°		Long Term	長期
Royal Skandia Life Assurance Limited		Royal Skandia Life		Long Term	長期
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft AG (Swiss Reinsurance Company Ltd)		Swiss Re	瑞士再保險	Composite	綜合
SCOR Reinsurance Company (Asia) Limited	法國再保險(亞洲)有限公司	SCOR Re	法國再保險	Composite	綜合
Scottish Mutual International Limited		SMI		Long Term	長期
Sincere Life Assurance Company Limited - The	先施人壽保險有限公司	Sincere Life	先施人壽	Long Term	長期
Standard Life (Asia) Limited	標準人壽保險(亞洲)有限公司	Standard Life Asia	標準亞洲	Long Term	長期
Sun Life Hong Kong Limited	香港永明金融有限公司	Sun Life Hong Kong	香港永明金融	Long Term	長期
Taiping Reinsurance Company Limited	太平再保險有限公司	TPRe	太平再保險	Composite	綜合
Transamerica Life (Bermuda) Ltd.		Transamerica Life (Bermuda)	全美(百慕達)	Long Term	長期

List of Insurers Covered in these Statistics

本統計數字所涵蓋的保險公司名單

Name of Insurer 保險公司名稱	Abbreviated Name 簡稱	Type of Business Authorized 獲授權業務類型
Transamerica Life Insurance Company	Transamerica 全美	Long Term 長期
Z urich Assurance Ltd	Zurich Assurance	Long Term 長期
Zurich International Life Limited	Zurich International	Long Term 長期
"Zürich" Lebensversicherungs - Gesellschaft (Zurich Life Insurance Company Ltd)	Zurich Life	Long Term 長期